

Isikanu isya mwinyasi

Wanyama wa porini

Wild animals

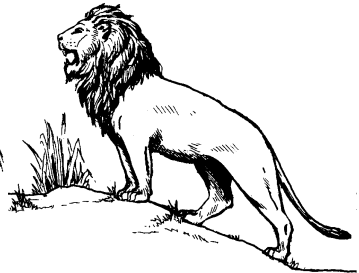
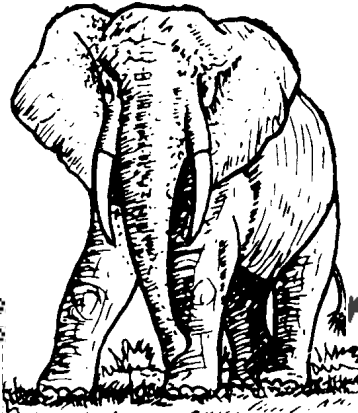
TSH 300/=

Kikinga

Kiswahili

Kiingereza

Tuhaniji lugha zote!



Isikanu isya mwinyasi Wanyama wa porini *Wild animals*

Lola: Isihwani sya sikanu isili mu kitabu iki nasivonia unding'ano gwa lweli.

Tazama: Picha za wanyama katika kitabu hiki hazionyeshi saizi ya kweli.

NB: The Pictures of the animals in this book do not show the real size.

Huduma ya Kutafsiri Biblia
na Kuendeleza Lugha za Asili, Mbeya
S.L.P. 6359, Mbeya, Tanzania
Mobile: 0762 777 712
Pamoja na SIL International



Utangulizi: *Huduma ya Kutafsiri Biblia na Kuendeleza Lugha za Asili, Mbeya* ilianzia Mbeya, tarehe 23 Julai 2003. Ni ushirikiano kati ya viongozi wa makanisa mbali mbali, viongozi wa mashirika mbali mbali, na SIL International. Kusudi letu ni kuwahudumia watu wa makabila yafuatayo: Wabena, Wabungu, Wakinga, Wamalila, Wandali, Wanyakyusa, Wanyiha, Wasafwa, Wasangu na Wavwanji.

Lengo letu la kwanza ni kuyafikia makabila hayo kwa Neno la Mungu (Biblia) katika lugha zao kwa sababu tunaamini MUNGU ANAONGEA LUGHA ZOTE!

Lengo letu la pili ni kuwaheshimu watu wa makabila haya kwa njia ya kuwafundisha kusoma na kuandika lugha zao (Huduma ya Literacy).

Sera ya Utamaduni ya Tanzania inasema hivi:

3.2. Lugha za Jamii

Lugha za jamii ni hazina kuu ya historia, mila, desturi, teknolojia na utamaduni wetu kwa jumla. Aidha, lugha hizi ni msingi wa lugha yetu ya taifa, yaani Kiswahili...

Kichwa: Isikanu isya mwinyasi / Wanyama wa porini / *Wilde animals*

Lugha: Kikinga / Kiswahili / Kiingereza

Kimeandaliwa na: Brigitte Niederseer, Nancy Loveland na Liz Wisbey

Kimetafsiriwa na: Belitha Mbilinyi

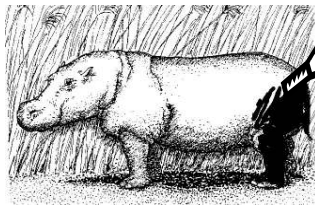
Michoro: © 2001 International Illustrations, the Art of Reading 2.0

Toleo la kwanza © 2013 SIL International

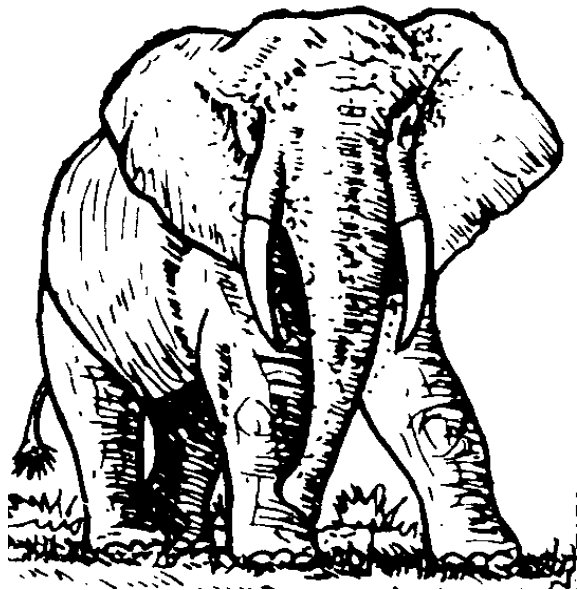
Unganogwe vweesa ukubaka iLangi mu
sihwani isi.

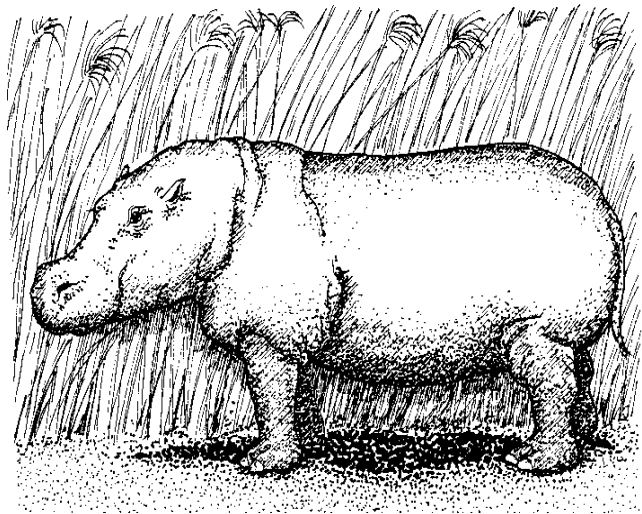
Ukitaka, unaweza kupaka rangi picha hizi.

If you want you can colour the pictures.



itembo
tembo
elephant





ikiboko

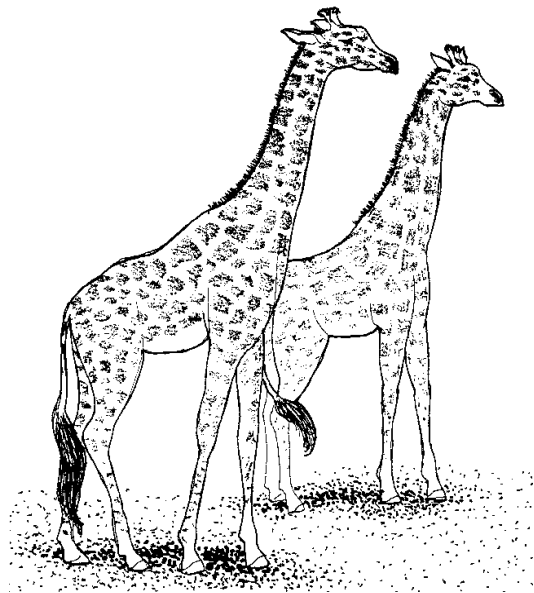
kiboko

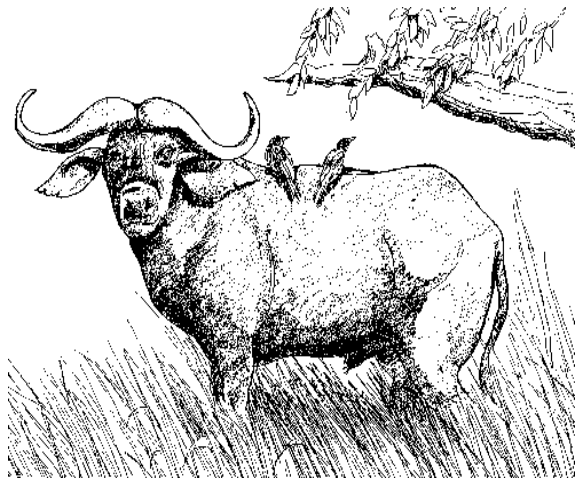
hippo

itwiga

twiga

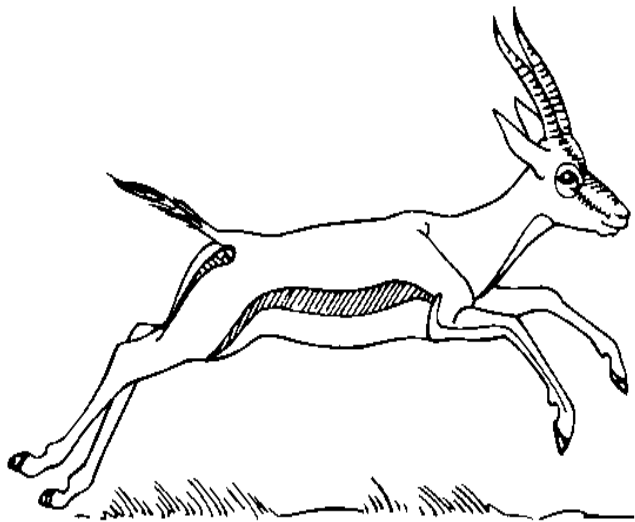
giraffe

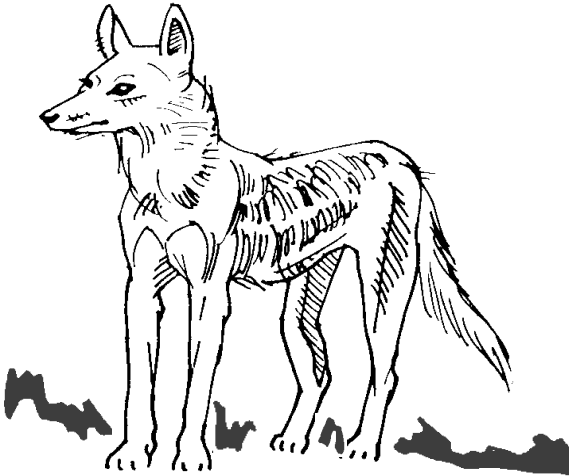




ĩmbogo
nyati / mbogo
buffalo

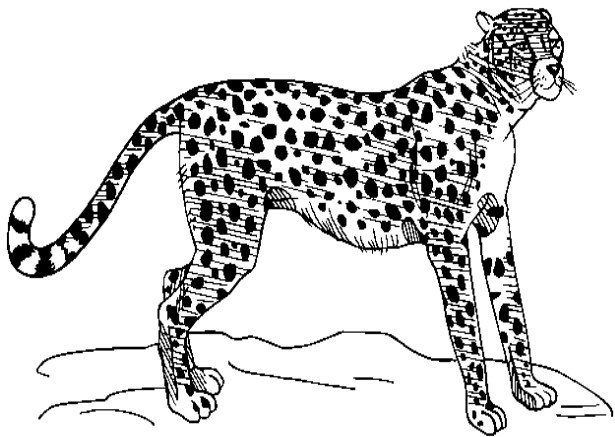
imbavala
swala
gazelle

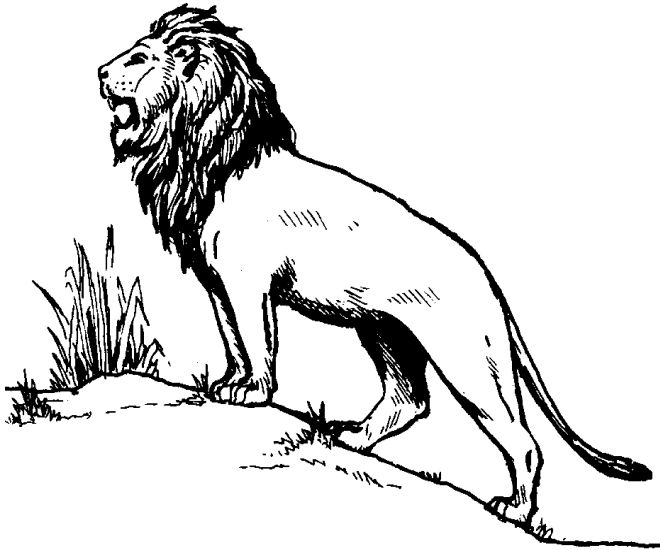




ĩlikeve
mbweha
jackal

iduuma
chui
leopard



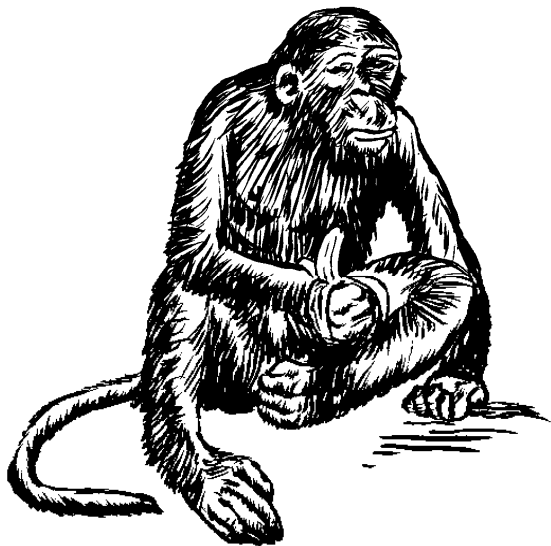


inyalɛpala

simba

lion

†lisyʉkʉlʉ
sokwe
chimpanzee



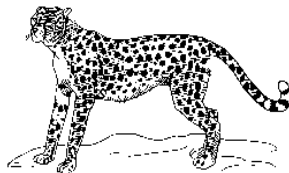


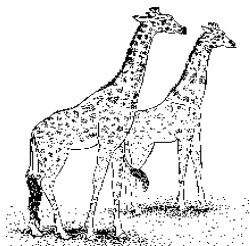
‡lijani
nyani
baboon

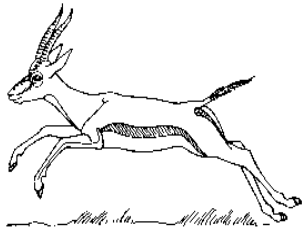
Ndeeti ukimanyile ukuviga amataawa kya sikanu isi ku Kikinga, ku Kiswahili ni Kingelesi?

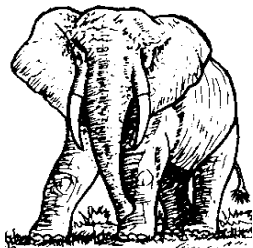
Je, unaweza kuandika majina ya wanyama hawa kwa Kikinga, Kiswahili na Kiingereza?

Now can you write the names of these animals in Kinga, Kiswahili and English?

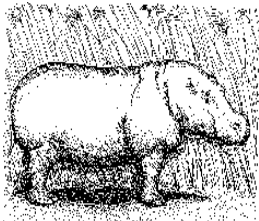




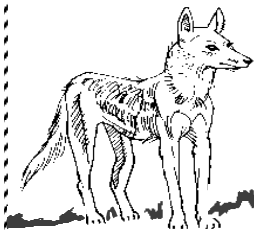




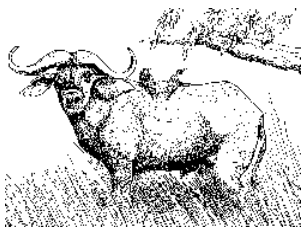










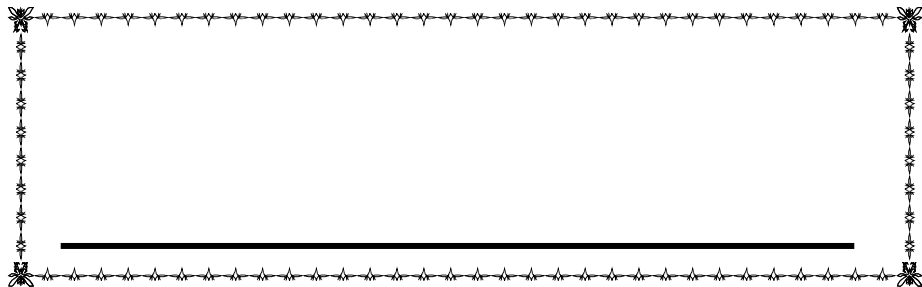


Mwalimi pa kumala imbombo!
Hongera kwa kumaliza mazoezi!
Congratulations for finishing the exercises!

Umwenekitabu iki vi:

Kijitabu hiki ni mali ya:

This booklet belongs to:



Kama una maswali yoyote, au unataka kununua vitabu, au kuhudhuria darasa la kusoma, wasiliana na:

Namba ya simu 0767 933 805

